

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2181/77**  
**of 29 September 1977**

**fixing the amounts by which import charges on beef and veal originating in the  
African, Caribbean and Pacific States are to be reduced**

**THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,**

**Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,**

**Having regard to Council Regulation (EEC) No  
3328/75 of 18 December 1975 renewing the arrange-  
ments for the reduction of import charges on beef and  
veal products originating in the African, Caribbean  
and Pacific States<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation  
(EEC) No 2841/76<sup>(2)</sup>, and in particular Article 1  
thereof,**

**Whereas Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3328/75  
provides for a 90 % reduction in the import charges  
on beef and veal ; whereas the amount of this reduc-  
tion must be calculated in conformity with Article 4  
of Commission Regulation (EEC) No 3376/75 of 23  
December 1975 on detailed rules for the application  
of Council Regulation (EEC) No 3328/75 renewing**

**the arrangements for the reduction of import charges  
on beef and veal products originating in the African,  
Caribbean and Pacific States<sup>(3)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 3136/76<sup>(4)</sup>,**

**HAS ADOPTED THIS REGULATION :**

*Article 1*

**The amounts by which import charges on beef and  
veal are to be reduced pursuant to Article 1 (1) of  
Regulation (EEC) No 3328/75 shall, in respect of  
importations during the fourth quarter of 1977, be as  
shown in the Annex hereto.**

*Article 2*

**This Regulation shall enter into force on 1 October  
1977.**

**This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.**

**Done at Brussels, 29 September 1977.**

*For the Commission*

**Finn GUNDELACH**

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 329, 23. 12. 1975, p. 4.  
<sup>(2)</sup> OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 333, 30. 12. 1975, p. 44.  
<sup>(4)</sup> OJ No L 353, 23. 12. 1976, p. 40.

**ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG**

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Ireland + United Kingdom	Autres États membres Other Member States Andere Mitgliedstaaten Altri Stati membri Andere Lid-Stater Andre medlemsstater <i>UC/RE/u.a./100 kg</i>
<b>01.02 A II</b>	<b>26,692</b>	<b>40,364</b>
<b>02.01 A II a) 1</b>	<b>50,712</b>	<b>76,693</b>
<b>02.01 A II a) 2</b>	<b>40,569</b>	<b>61,354</b>
<b>02.01 A II a) 3</b>	<b>60,854</b>	<b>92,031</b>
<b>02.01 A II a) 4 aa)</b>	<b>99,217</b>	<b>125,818</b>
<b>02.01 A II a) 4 bb)</b>	<b>112,078</b>	<b>143,956</b>
<b>02.01 A II b) 1</b>	<b>60,529</b>	<b>83,632</b>
<b>02.01 A II b) 2</b>	<b>48,420</b>	<b>66,905</b>
<b>02.01 A II b) 3</b>	<b>75,657</b>	<b>104,539</b>
<b>02.01 A II b) 4 aa)</b>	<b>111,932</b>	<b>135,035</b>
<b>02.01 A II b) 4 bb) 11</b>	<b>75,657</b>	<b>104,539</b>
<b>02.01 A II b) 4 bb) 22 (1)</b>	<b>75,657</b>	<b>104,539</b>
<b>02.01 A II b) 4 bb) 33</b>	<b>123,274</b>	<b>152,858</b>
<b>02.06 C I a) 1</b>	<b>99,217</b>	<b>125,818</b>
<b>02.06 C I a) 2</b>	<b>112,078</b>	<b>143,956</b>
<b>16.02 B III b) 1 aa)</b>	<b>112,078</b>	<b>143,956</b>

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, herwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Henværelse under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.